

los colores  
de la   
**migración**



OIM Organización Internacional para las Migraciones

MISIÓN EN COLOMBIA



los colores  
de la   
migración



---

OIM Organización Internacional para las Migraciones

MISIÓN EN COLOMBIA

**La OIM está consagrada  
al principio según el cual  
la migración en forma ordenada  
y en condiciones humanas  
beneficia a los migrantes  
y a la sociedad**

**Mandato OIM**

▶ En este principio del siglo XXI, la migración se considera como uno de los temas mundiales determinantes puesto que como nunca antes en la historia de la humanidad, cada vez son más las personas que migran en busca de protección, de un trabajo, de un futuro mejor o de sus seres queridos.

Según datos de la OIM, actualmente hay cerca de 200 millones de personas viviendo fuera de su país de origen, lo cual representa alrededor del 3% de la población mundial y significa que una de cada treinta y un personas en el mundo es migrante. Pero ¿Quiénes son esos migrantes? ¿Qué sabemos de ellos? ¿Hacia dónde y por qué se trasladan? ¿Cuáles son sus historias?

Los Colores de la Migración busca dar respuesta a esos interrogantes a través de la fotografía. En este libro la OIM presenta en imágenes los sueños, rostros, culturas y esperanzas de algunos migrantes colombianos, a quienes hemos acompañado y ayudado en sus recorridos particulares. Con las imágenes seleccionadas hemos querido ofrecer una mirada a la migración deteniéndonos en sus matices, diversidad y complejidad.





**Organización Internacional para las Migraciones**  
**MISIÓN EN COLOMBIA**

Carrera 16 No. 93A-43

[www.oim.org.co](http://www.oim.org.co)

**Jefe de Misión**

José Ángel Oropeza

**Jefe de Misión Adjunto**

Christopher Gascon

**Edición y Redacción**

Unidad de Prensa e Información Pública OIM

Jorge Andrés Gallo

Karen Mora

Ivonne Rangel

Adriana Correa

Diana Martínez

Juliana Quintero

César García

**Diseño e Impresión**

Procesos Digitales Ltda.

**ISBN:** 978-958-8469-08-9

**Primera Edición**

Diciembre de 2008

Bogotá, D.C., Colombia.

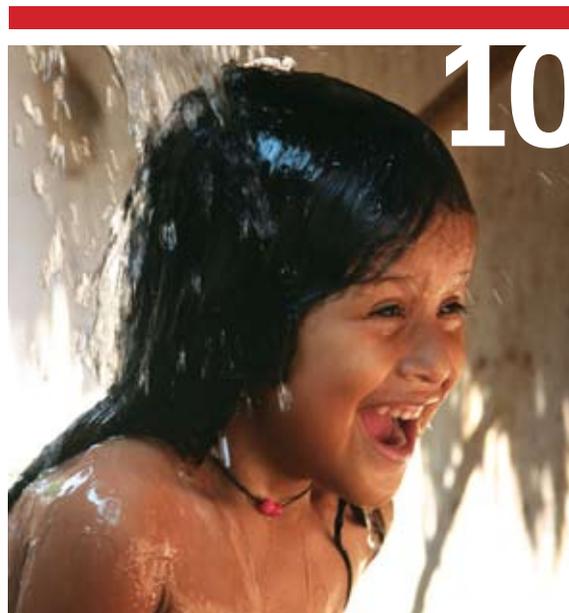


---

OIM Organización Internacional para las Migraciones

**MISIÓN EN COLOMBIA**

los colores  
de la   
**migración**



**Espacios**



**Rostros**

34



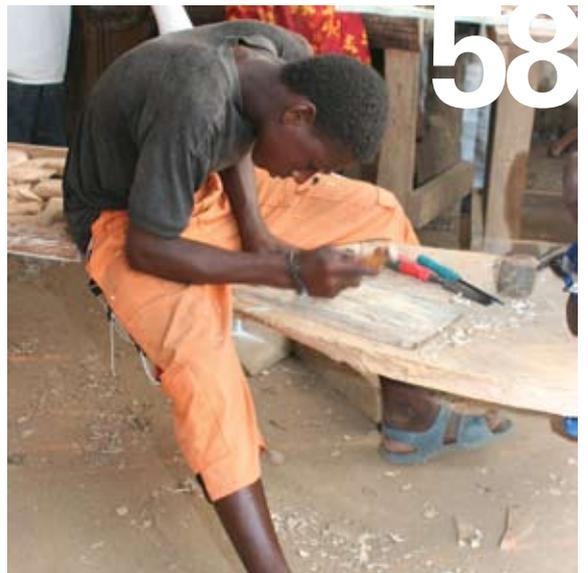
**Culturas**

46



**Esperanzas**

58



**Sueños**



**El trabajo que la OIM desarrolla en Colombia, el cual se testimonia a través de estas fotografías, ha sido posible gracias al generoso aporte de sus donantes:**

### **Cooperación Internacional**

Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)

Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (ACDI)

Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID)

Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID)

Agencia Sueca de Cooperación Internacional para el Desarrollo (ASDI)

Banco Mundial

Fondo Global de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria

Gobierno de Bélgica

Gobierno de Holanda

Gobierno de Noruega

Gobierno de los Estados Unidos a través del Departamento de Estado/ PRM /GTIP

Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia

Naciones Unidas - Fondo Central de Respuesta a Emergencias

Unión Europea

### **Empresa Privada**

Cámara de Comercio de Bogotá

Caracol TV

Cementos Argos

Empresas de Nariño

Fundación John Ramírez

Lakeside Packers

Maple Leaf Foods

### **Gobierno Colombiano**

Agencia Presidencial para la Acción Social y la Cooperación Internacional - ACCIÓN SOCIAL

Alcaldía de Convención, Norte de Santander

Alcaldía de El Tarra, Norte de Santander

Alcaldía de Hacarí, Norte de Santander

Alcaldía de Bogotá

Gobernación del Cesar

Gobernación de Norte de Santander

Instituto Colombiano de Bienestar Familiar (ICBF)

Ministerio de la Protección Social

Ministerio de Relaciones Exteriores

Ministerio del Interior y de Justicia



**P**or distintas razones, los migrantes transitan entre entornos familiares y desconocidos en donde construyen sus vidas. Esta niña, por ejemplo, disfruta de un baño en el Centro de Saberes Indígenas construido por la OIM en Valledupar.



▶ **Espacios**

- ▶ Un grupo de colombianos, acompañados por la OIM, regresa a su país desde la provincia de Esmeraldas (Ecuador), donde habitaron un tiempo huyendo de acciones violentas de grupos armados ilegales en Colombia.





- ▶ En Nabusímake, capital espiritual del pueblo Arhuaco, los indígenas reciben apoyo de la OIM para la comercialización de su café orgánico y otros productos naturales.

- ▶ Un migrante temporero contempla la tierra donde trabaja día a día al sur de Colombia, después de su regreso de España.



- ▶ Un niño juega sobre los materiales con los que posteriormente se construyó uno de los 16 albergues temporales para los damnificados por inundaciones en el norte de Colombia.



Habitantes de Puerres (Nariño) siembran quinua en un proyecto conjunto financiado con el fruto de su trabajo como temporeros en España.







► En Puerto Obaldía, territorio panameño en la frontera con Colombia, 350 de sus 400 habitantes son colombianos en búsqueda de protección internacional.



- ▶ A Macanilla, zona venezolana en la frontera con Colombia, arriban colombianos que huyen de la violencia generada por los grupos armados ilegales.



- ▶ Estos colombianos regresan a sus hogares desde Mataje (Ecuador), hacia donde habían huido de la violencia.



- ▶ Niños y niñas colombianos, que han cruzado la frontera entre Colombia y Panamá con sus familias, esperan regresar algún día a los hogares de donde fueron forzados a salir.



- ▶ El Centro de Saberes Indígenas de Valledupar presta servicios de salud y educación tradicional a las etnias de la Sierra Nevada en un ambiente culturalmente adecuado para ellos en medio de la ciudad.



- ▶ Por agua y por tierra llegan los niños y niñas de Sibundoy (municipio del Putumayo), seguidos por OIM, a estudiar en el colegio agropecuario Escuela Nueva Granada.



- ▶ OIM construyó 16 albergues temporales para los damnificados de las inundaciones en el norte del país. Afuera, el agua es una excusa más para jugar.



**E**n los rostros de nuestros migrantes se leen historias de personas desplazadas por la violencia, la pobreza, los desastres naturales o la búsqueda de nuevos horizontes. Este hombre llevó su historia al seminario de Justicia Restaurativa en Cali, apoyado por la OIM.



▶ **Rostros**

- ▶ Todo el pueblo de Baranoa (Atlántico) celebró en la ceremonia para poner la primera piedra del Centro de Convivencia Ciudadana del municipio. OIM construyó 13 centros como éste en todo el país.



- ▶ Mujeres víctimas de la violencia encienden una llama por la reconciliación en un taller psicosocial en Barranquilla.



- ▶ La sonrisa de niños y adultos es testimonio de la tranquilidad de una comunidad nariñense que, a través de un proyecto de la OIM para optimizar la producción y el mercadeo del café, evitó el desplazamiento forzado por la pobreza y la violencia.



- ▶ Una familia indígena asiste desde lejos a la inauguración del Centro de Convivencia Ciudadana de Leticia (Amazonas), construido para acercar los servicios sociales del Estado a las comunidades vulnerables.





- ▶ Indígena Emberá Wounaan que huyó de Istmina (Chocó) con otras 46 personas de su comunidad y se ubicó en Jaque, territorio panameño.



- ▶ En Condoto (Chocó) es más fácil sonreír desde que la OIM construyó varios sistemas de recolección de aguas lluvias.

En la comunidad afro descendiente de Calderón, en Ecuador, receptora de colombianos en busca de protección internacional, ya no se bebe agua del río Tululbí. Ahora esta comunidad bebe agua potable del sistema hídrico construido por la OIM.





- ▶ A sus 100 años de edad, esta mujer, que debió abandonar su tierra en Colombia, agradece a un funcionario de la OIM la entrega de una estufa a gas para su casa ubicada en Panamá.



- ▶ Algunas mujeres de Arjona, en Montes de María, llevan las riendas y el sustento de sus hogares. OIM apoyó las Redes Constructoras de Paz para que desarrollaran proyectos productivos. Esta beneficiaria montó un proyecto porcícola.



- ▶ En Valledupar (municipio del Cesar) un hombre desplazado por la violencia espera y atiende sonriente a los clientes de su tienda. Cada cliente es un testigo de que con algo de ayuda es posible reconstruir la vida después de haber sido desplazado.



- ▶ En los municipios de Montes de María la OIM implementa actividades que buscan prevenir el reclutamiento de niños y niñas a los grupos armados ilegales.



- ▶ Viajar a Canadá con un contrato para trabajar en la industria de cárnicos no hace más fácil la despedida. El migrante se debate entre el dolor de la partida y la búsqueda de un mejor futuro.

- ▶ En el Chocó, dos hermanos indígenas desplazados por la violencia contemplan su nueva vivienda construida con el apoyo de la OIM.





**E**n sus recorridos, los migrantes construyen identidades múltiples al mezclar sus tradiciones y culturas con las que encuentran en sus nuevos lugares de residencia. La migración es el crisol que permite la evolución de nuestras culturas. En la fotografía dos indígenas del Cauca se preparan para un reunión con una institución estatal.



▶ **Culturas**



► Intercambiando el ayu que cada uno lleva en su mochila, tres arhuacos comparten su sabiduría en el Encuentro de Mamos realizado en el Jardín Botánico de Bogotá en el 2005.



- ▶ La orquesta de niños de Santa Rosa del Sur (Bolívar) celebra la inauguración de un Centro de Servicios para desmovilizados.



- ▶ Un participante del proceso de reintegración a la vida civil cambió las armas por lápices de colores para dibujar la historia de una Colombia en paz.

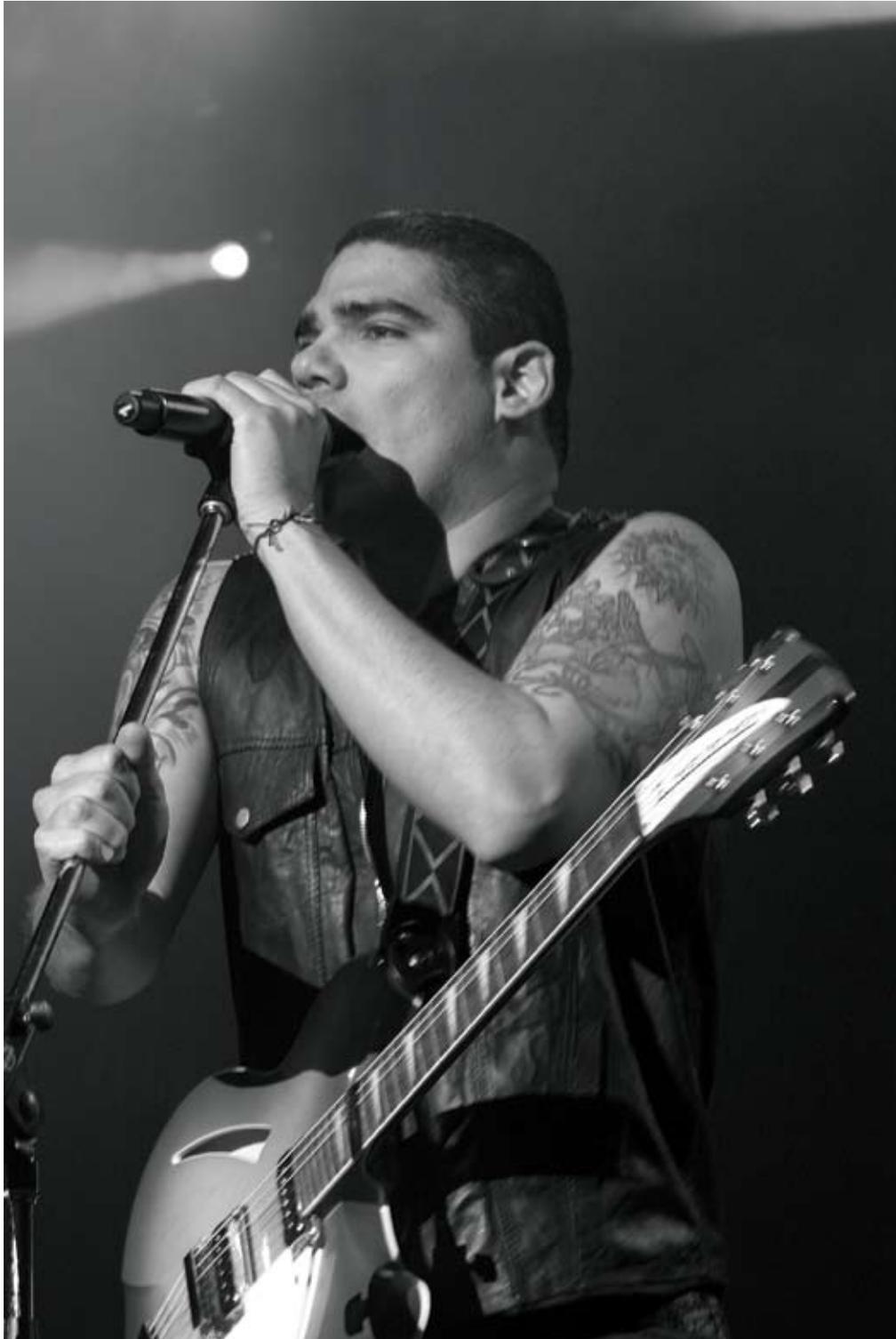
- ▶ Cada primero de diciembre se conmemora el Día Mundial de Lucha contra el Sida. En el 2006, niños, niñas y jóvenes participaron en una marcha llevando lazos rojos y banderas de Colombia en sus manos, rostros y corazones.



Con alegría y esperanza reciben los niños de la localidad de San Cristobal en Bogotá una biblioteca comunitaria adecuada por desmovilizados como acto de reconciliación.







- ◀ ▼ Julio Nava y Totó la Momposina participaron en el concierto “Reconcíliate Cantando”, celebrado en 2006 para sensibilizar a la sociedad sobre el tema de la vinculación de menores de edad a grupos armados ilegales.





- ▶ Aprendiendo los bailes típicos de su región, los niños y niñas de Montes de María se mantienen alejados del reclutamiento de los grupos armados ilegales.



- ▶ En Valledupar, al son de la gaita los indígenas de la Sierra Nevada mantienen viva su tradición gracias a un proyecto de OIM para proteger su herencia cultural.



- ▶ En Palenque, el primer enclave de afrodescendientes libres en América, la cultura es el tesoro colectivo máspreciado. Aquí las jóvenes de Palenque interpretan una danza fúnebre para los asistentes al Encuentro Iberoamericano Agenda Afrodescendiente en las Américas.



**A**l ir de un lugar a otro, los migrantes buscan mejorar su nivel de vida para proporcionar a sus hijos e hijas mayores oportunidades de salir adelante, lejos de la pobreza, la guerra o el hambre. Los colombianos residentes en el exterior apoyaron a la Fundación Nutrir para que esos sueños se hagan realidad.



► **Esperanzas**

- ▶ En Quibdó (Chocó), 28 familias de la comunidad indígena Casimiro que fueron desplazadas por la violencia mejoraron sus viviendas con el apoyo de la OIM. Los niños y niñas hoy sonríen saludables porque fueron vacunados contra enfermedades inmuno-prevenibles.



- ▶ Un niño disfruta de la lectura en la biblioteca del Centro de Convivencia Ciudadana de Barrancabermeja. El Centro estimula la recomposición del tejido social y fomenta la cultura y el arte.



- ▶ A Puerto Piña, en Panamá, llegó la OIM para brindar asistencia a las familias colombianas de la etnia Wounaan que cruzaron la frontera en busca de protección internacional.



- ▶ Con sus mejores sonrisas recibieron los niños de Garzón (Huila) una nueva escuela construida con el apoyo de la OIM.





En el barrio El Rodeo de Cúcuta, donde se concentran cientos de desplazados de Norte de Santander, los niños corren hacia la escuela ampliada por la OIM.

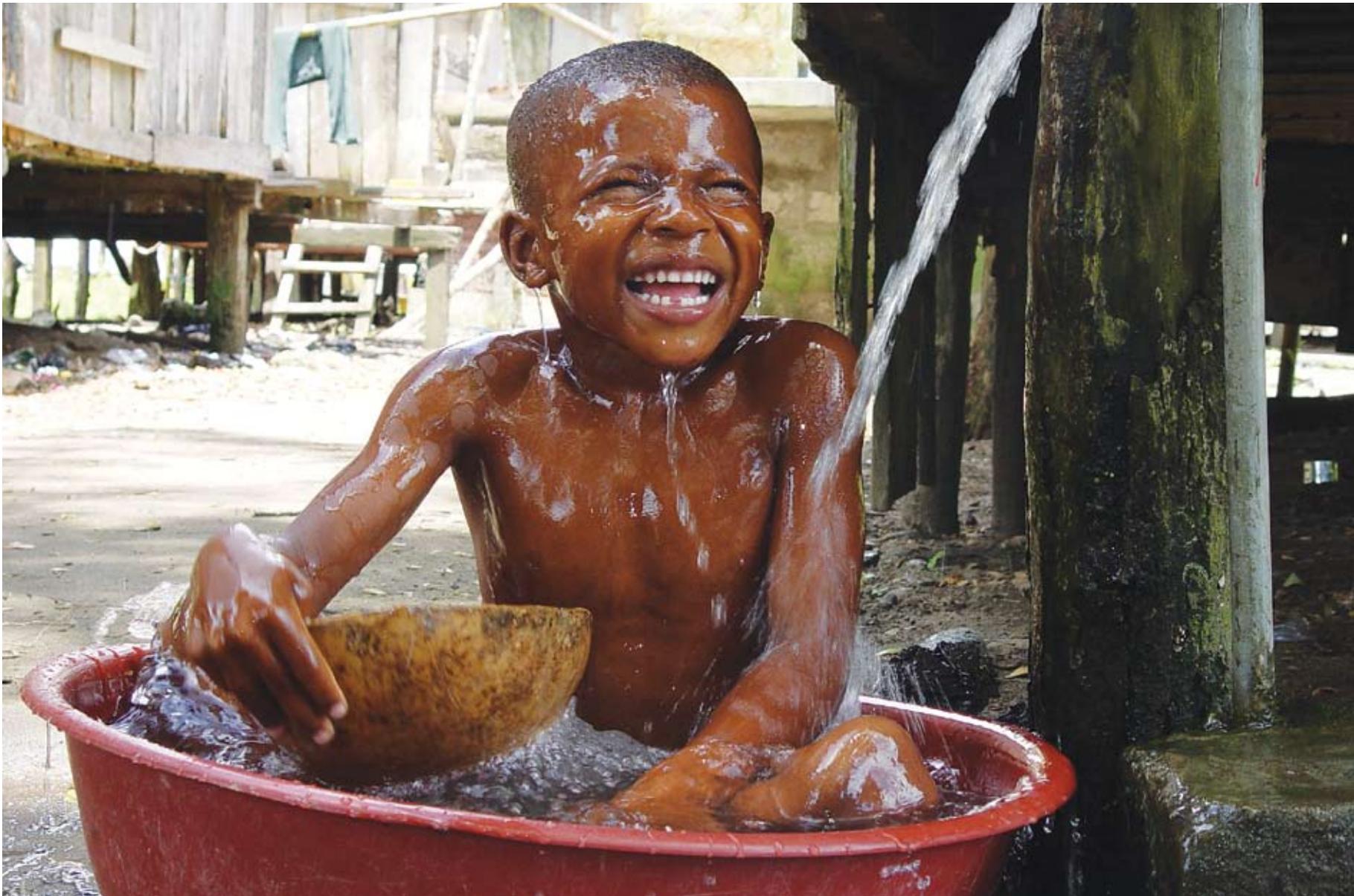


- ▶ Una niña colombiana en Macanilla (Venezuela) recibe asistencia por parte de la OIM tras vivir en una zona selvática en la frontera entre los dos países, sin acceso al agua potable.



- ▶ Con un apretón de manos los niños y niñas de Villavicencio aprendieron a solucionar pacíficamente sus conflictos.

- ▶ Los niños y niñas de la frontera colombo-ecuatoriana pueden empezar su día con un buen baño gracias al apoyo que la OIM ha brindado para mejorar la infraestructura de sus viviendas.



- ▶ Los Black Brothers, grupo de hip-hop integrado por jóvenes desplazados, celebran el premio “En Todo Tu Derecho” que obtuvieron gracias a sus canciones que buscan prevenir la transmisión VIH entre jóvenes vulnerables.





- ▶ Disparando Cámaras por la Paz los niños y niñas de Soacha (Cundinamarca) aprenden a mirar el mundo a través del lente de la reconciliación y la amistad.

- ▶ En Machuca, corregimiento del municipio de Segovia en Antioquia, donde la violencia tiene una triste historia, los niños y niñas se educan para hacer realidad el sueño de un futuro próspero y en paz.





**C**on ágiles manos trabajan los migrantes para construir su futuro, incorporando a sus saberes y habilidades tradicionales nuevas técnicas y conocimientos aprendidos por sí mismos o en compañía de aliados. En la fotografía un joven aprende el oficio de la talla de madera en el departamento de Sucre.



▶ **Sueños**



- ▶ Un joven desvinculado de los grupos armados ilegales aprende a fabricar calzado como parte de su proceso de inserción a la vida social y productiva. Cada puntada y cada pieza ensamblada son una prueba de que es posible salir adelante.

- ▶ Al recoger café, este habitante del norte de Nariño no sólo recoge su sustento sino la esperanza de permanecer en su región sin temor a ser desplazado.





- ▶ Hilando hebras de caña flecha para confeccionar sombreros, las jóvenes de Montes de María olvidan la violencia que sufrió su región y construyen para sí mismas un futuro próspero.



- ▶ Las botas que antes fueron símbolo de violencia hoy son sinónimo de reintegración para 300 desmovilizados quienes encontraron en un proyecto lombrícola una oportunidad de empleo.



- ▶ De la mano de su instructora una mujer desplazada por la violencia aprende a tejer en telar con la seguridad de contar con el respaldo de organizaciones que trabajan para lograr la paz y el desarrollo de su país.

Una mujer que fue víctima del desplazamiento forzado aprendió el arte de tejer productos en fique. La venta de los productos tejidos por ella y sus socias ha aumentado gracias al apoyo en comercialización ofrecido por la OIM.







- ▶ Ladrillo a ladrillo, algunos desplazados por la violencia del Cauca construyen en Popayán sus nuevas viviendas con la esperanza de nunca tener que abandonarlas.



- ▶ Un participante del proceso de reintegración exhibe con orgullo las lombrices que cultiva en el proyecto lombrícola de Biprocol en Santa Marta.



- ▶ Mientras los adultos trabajan en carpintería, los niños de San Onofre (Sucre) aprenden a su lado, algunas veces jugando y otras ayudando.

- ▶ En el Caquetá, la comunidad es protagonista de su propio desarrollo. Enfrentando sus necesidades con aliados como la OIM pusieron en funcionamiento un sistema de alcantarillado.



- ▶ En la Hacienda Nápoles, que antes fuera refugio de narcotraficantes, hoy se cultiva ají para la paz.



**Las fotografías seleccionadas provienen del archivo fotográfico de la Unidad de Prensa e Información Pública de la OIM y fueron tomadas entre el año 2003 y el 2008 en el marco de los programas que implementa la OIM en Colombia.**

**Estas fotografías  
fueron tomadas por:**

Adriana Correa

Andrés Mejía

Darío Valderrama

Diana Martínez

Edgar Jiménez

Héctor Mauricio Moreno

Ivonne Rangel

Jean-Philippe Antolin

Jorge Andrés Gallo

Jorge Patiño

Juan Camilo Villamil

Juan Fernando Borja

Juliana Quintero

Karen Mora

Liliana Arias

Marcelo Pisani

Rocío Sanz

Simone Bruno



---

OIM Organización Internacional para las Migraciones

**MISIÓN EN COLOMBIA**



---

OIM Organización Internacional para las Migraciones

**MISIÓN EN COLOMBIA**